אגרות הראי"ה - כרך ד' - אגרת ארמג

תמצית האגרת

תאריך ומקום: י"ז תמוז תרפ"ד - ניו יורק
נמען: בנו הרצי"ה ואשתו

הקונטרסים מ'משפט כהן' נקיים יותר מ'זבח ראיה', אבל יש בהם שגיאות ודברים חסרי ביאור; ראוי לעכב את ההדפסה עד שישוב. בעניין אייזנשטאט - אם הם כבר בארץ ומחזיקים בדבר, אין להניחו, והרב קוק מוכן להתחייב כספית בכ-500 לירה; ואם הדבר רחוק - יש לדבר עם משפחת וואלק הבאה לארץ. הרב קוק מתעכב כדי לקבוע 'אופי קבוע' לשליחות. בנו של הרב חרל"פ ואשתו ביקרו אותו.

עיקרי הדברים

- עיכוב הדפסת 'משפט כהן'.
- אייזנשטאט או וואלק.
- עיכוב השיבה.
- ביקור בני חרל"פ.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] והוא אינו חלק מלשון האגרת.

ב"ה[1], צום הרביעי, יהי'[2] מהרה לשול"ש[3]. פ"ד נו"י[4].

בני מחמדי ורעיתך היקרה שליט"א[5]

תהלי"ת[6] על החוה"ש[7] אשר עמנו, נתאחרתי הרבה באלו הימים מפני טרדות שונות, מלכתב בעצמי. וסמכתי על ישי"ר[8] שליט"א, שכותב בפרטיות ובקביעות, קבלתי את הקונט' ממשפט כהן, [ראו כרך ד', אגרת אקכו] אמנם לעומת הזי"ר[9] הם מנוקים, אבל בכ"ז[10] גם בהם נמצאות שגיאות, ומהן ג"כ[11] המביאות לידי טעות וחסרון הבנה בענין, ובכלל ישנן דברים רבים שצריכים להתמלא ולהתבאר, וכמו שהן לא הייתי מסכים להדפיסן, וכעת יהי' צורך למלא את הדברים בלוח ההשמטות, אי"ה[12], ע"כ[13] ראוי אולי לעכב את ההדפסה עד שיחנינו

---

1 ב"ה - ברוך השם
2 יהי' - יהיה
3 לשול"ש - לששון ולשמחה
4 נו"י - נוא יורק (ניו יורק)
5 שליט"א - שיחיה לאורך ימים טובים אמן
6 תהלי"ת - תהלה לא-ל יתברך
7 החוה"ש - החיים והשלום
8 ישי"ר - יישר (כח)
9 הזי"ר - הזבחי ראיה
10 בכ"ז - בכל זאת
11 ג"כ - גם כן
12 אי"ה - אם ירצה השם
13 ע"כ - על כן

השי"ת[14] לשוב אל הקודש ונתישב בדבר בפרטיות. כתבתי לך איזה פעמים ע"ד[15] הענין עם איזנשטאט. ואם הדבר קרוב, דהיינו שהם כבר באי"י[16]. והם מחזיקים מצדם בזה, אין דעתי להניח את הדבר ובעה"י[17] אקוה שלא יהי' עיכוב ג"כ מצד התחיבות כספית, במדה בינונית, כת"ק לי"מ[18] בערך בעה"י[19], אבל אם הדבר רחוק מצדם, צריכים לחשוב ע"ד [הבנים] של סילווערסטון אל הר' מרדכי גימפל הכהן וואלק. שקבלתי דאפעשע מאחיו הרב בוואשינגטון שהם באים כעת לאי"י[20], ותראו לדבר עמם ולקרב את הענין בעה"י, והשי"ת[21] יופיע על עצותינו, וינחינו במעגלי צדק למען שמו.

ע"ד ההתעכבות פה בפרטיות קשה להגביל את זמן הנסיעה, קצת עיכובים ישנם עדיין מצד המטרה של מלאכותינו. שהננו זקוקים להעמיד לה איזה אופי קבוע, אי"ה, ויותר מזה ענינינו הירושלמים והאי"י[22], שיש תקוה שיעשה איזה דבר הגון נקוה לדי' שהכל יהי' בכט"ס[23].

תמול ש"ק[24], והיום הי'[25] אצלי הרב ר"מ[26] חרל"פ[27] [בנו של הרב יעקב משה חרל"פ, ששימש ברבנות בניו יורק; ראו כרך ד', אגרת ארמו] שליט"א היום היתה גם רעיתו תחי'[28], תמסור ד"ש[29] לאהוב לבנו הגרי"מ[30] שליט"א מהם, והנני חותם בברכת אה"ר[31] בצפיית ישועה וגאולה קרובה לרומם קרן עמנו ונחלתו ומבין המצרים אשרכם כנפש אביכם מצפה אשרכם כה"י[32]

אברהם יצחק ה"ק

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

---

14 השי"ת - השם יתברך
15 ע"ד - על דבר
16 באי"י - בארץ ישראל
17 ובעה"י - ובעזרת השם יתברך
18 לי"מ - לירות מצריות
19 בעה"י - בעזרת השם יתברך
20 לאי"י - לארץ ישראל
21 והשי"ת - והשם יתברך
22 והאי"י - והארץ ישראל
23 בכט"ס - בכל טוב סלה
24 ש"ק - שבת קודש
25 הי' - היה
26 ר"מ - ראש מתיבתא
27 חרל"פ - הרב יעקב משה חרל"פ (תלמידו של הרב קוק)
28 תחי' - תחיה
29 ד"ש - דרישת שלום
30 הגרי"מ - הגאון רבי שמות שמתחילים באותיות י, מ (למשל: יעקב + משה) - הפירוש המדויק תלוי בשם האדם
31 אה"ר - אהבה רבה
32 כה"י - כנפשו היפה